

232. schůze Akademického senátu Masarykovy univerzity

Zápis z řádného zasedání ze dne 7. 1. 2019

Program zasedání

1.	Zahájení	2
2.	Kontrola úkolů	2
3.	Volba volební komise pro volbu rektora MU	3
4.	Vnitřní předpisy Lékařské fakulty Masarykovy univerzity	6
5.	Vnitřní předpisy Přírodovědecké fakulty Masarykovy univerzity	8
6.	Zřízení služebností	9
7.	Rozšíření anglické mutace senátních stránek o Agendu/program zasedání AS MU.....	10
8.	Různé.....	14

Přílohy zápisu

- [Prezenční listina](#)
- [Přijatá usnesení](#)
- [Neschválená usnesení](#)
- Volební řád Akademického senátu Lékařské fakulty Masarykovy univerzity
- Jednací řád Akademického senátu Lékařské fakulty Masarykovy univerzity
- Statut Lékařské fakulty Masarykovy univerzity
- Organizační struktura Lékařské fakulty Masarykovy univerzity
- Statut Přírodovědecké fakulty Masarykovy univerzity
- Jednací řád Vědecké rady Přírodovědecké fakulty Masarykovy univerzity
- Podstatné podmínky smlouvy o zřízení služebnosti stezky a cesty, služebností inženýrských sítí pro vodovodní přípojku, části zařízení osvětlení vnějších ploch a kanalizační přípojku a podstatné podmínky smlouvy o zřízení služebnosti umístění stavby

Přítomni

Členové AS senátoři uvedení v prezenční listině a v tabulce účasti, která tvoří [přílohu č. 1](#) tohoto zápisu;

při zahájení zasedání AS bylo přítomno 42 senátorů a senátorek;

celkem se zasedání zúčastnilo 42 členů AS

Zvaní hosté

doc. PhDr. Mikuláš Bek, Ph.D., rektor

doc. JUDr. Ivan Malý, CSc., prorektor pro internacionalizaci

Mgr. Michal Bulant, Ph.D., prorektor pro studium a informační technologie

doc. PhDr. Mgr. Hana Svatoňová, Ph.D., prorektorka pro vnější vztahy

Mgr. Marta Valešová, MBA, kvestorka

Mgr. Iva Zlatušková, kancléřka

prof. MUDr. Martin Bareš, Ph.D., děkan Lékařské fakulty MU

doc. Mgr. Tomáš Kašparovský, Ph.D., děkan Přírodovědecké fakulty MU

Mgr. Tereza Fojtová, ředitelka pro komunikaci

Další členové akademické obce a veřejnost

Definice použitých zkratk

AS	Akademický senát Masarykovy univerzity
DK	Doktorandská komise Akademického senátu Masarykovy univerzity
EK	Ekonomická komise Akademického senátu Masarykovy univerzity
ESF	Ekonomicko-správní fakulta Masarykovy univerzity
FSpS	Fakulta sportovních studií Masarykovy univerzity
JŘ	Jednací řád Akademického senátu Masarykovy univerzity
KAP	Komora akademických pracovníků Akademického senátu MU
LF	Lékařská fakulta Masarykovy univerzity
LK	Legislativní komise Akademického senátu Masarykovy univerzity
MU	Masarykova univerzita
PrF	Právnická fakulta Masarykovy univerzity
PřF	Přírodovědecká fakulta Masarykovy univerzity
SK	Studentská komora Masarykovy univerzity
SR	Správní rada Masarykovy univerzity
SZŘ	Studijní a zkušební řád Masarykovy univerzity
VMK	Volební a mandátová komise Akademického senátu Masarykovy univerzity

1. Zahájení

Jednání zahájil předseda AS, Stanislav Balík, uvítal na zasedání všechny přítomné a konstatoval usnášeníschopnost AS.

Ze zasedání se omluvili: Eduard Hrazdíra, Radim Šíp, Albert Štěrba, Ivana Černá, Martin Murín, Dagmar Heiland Trávníková, Markéta Sedláková a Michal Kozubek.

Předseda AS pověřil pořízením zápisu ze zasedání Lenku Mičkalovou.

Hlasování o programu zasedání

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 42.

Pro: 42

Proti: 0

Zdrželi se: 0

Návrh programu zasedání byl schválen (viz [program](#)).

2. Kontrola úkolů

Předseda AS informoval, že trvá úkol vést diskusi o novele Volebního řádu AS. Formálně jde o úkol pro pana rektora, neformálně se jedná o úkol, který řeší VMK. Předseda VMK informoval, že VMK vypracovala znění novely Volebního řádu AS, které je v současné době projednáváno s LK tak, aby novela byla předjednána před tím, než bude předložena panu rektorovi. V nejbližších týdnech se setká VMK a LK nad tímto předpisem.

Předseda AS uvedl, že by bylo vhodné, aby LK Volební řád AS projednala v lednu 2019, nejpozději v únoru 2019, aby mohla novela Volebního řádu AS postupovat napříč jednotlivými procesy.

Předseda AS požádal o informace k plnění úkolu rektora – otevřít připomínkové řízení k SZŘ tak, aby byly připomínky vypořádány k 1. 2. 2019. Prorektor Bulant informoval, že došlo k otevření diskusní skupiny na Yammeru. Byly obdrženy 4 připomínky, které budou vypořádány.

Senátor Pavel Lízal informoval, že se Ph.D. platforma sešla dne 13. 12. 2018 (účastnili se jí zástupci DK, zástupci SK, odbor výzkumu rektorátu, proděkani fakult či vyslaní zástupci fakult). Na jednání se diskutovaly možné úpravy SZŘ. K základním šesti dříve definovaným bodům nepadla žádná větší výhrada, a proto bylo dohodnuto, že budou předloženy do připomínkového řízení. Děkani fakult sdělí své stanovisko k jednotlivým bodům. DK sdělila stanovisko k jednotlivým bodům, přičemž uvedla, že podporuje předložené změny a připojuje se k nim, protože mezi navrženými úpravami jsou i ty, které doporučila ve svém dokumentu, jehož znění bylo schváleno AS 1. 10. 2018 (konkrétnější definice předmětu Pomoc při výuce, zavedení vědecké metodologie jako součást plnění studijních povinností, apod.). Tyto úpravy povedou ke zlepšení podmínek doktorského studia. Výsledek hlasování proběhl per rollam, aby mohl být informován AS. Z 15 členů hlasovalo 13 pro, nikdo nebyl proti, nikdo se nezdržel hlasování a 2 nehlasovali. Stanovisko získalo jednoznačnou podporu.

Předsedkyně SK uvedla, že SK se k tomuto vyjadřovala a hlasovala o těchto bodech, kdy 15 členů bylo pro, 2 proti a 3 se zdrželi hlasování. SK podporuje návrh Ph.D. platformy.

Třetí úkol se týkal zabezpečení technické změny člena komise AS na všech potřebných komunikačních kanálech, včetně změny e-mailových adres, což splnil předseda AS vzápětí po minulé schůzi AS.

Diskuse

Předseda AS zahájil diskusi. Nikdo se nepřihlásil.

3. Volba volební komise pro volbu rektora MU

Předseda AS bod uvedl:

- volební komise – čl. 2, příloha č. 1 Statutu MU: *„Volbu kandidáta na funkci rektora vyhláší AS MU nejméně tři měsíce před uplynutím funkčního období rektora. Připravuje a řídí ji pětičlenná volební komise, zřízená k tomuto účelu AS MU. Členy volební komise včetně jejího předsedy volí AS MU formou tajného hlasování ze svého středu, a to tak, aby dva její členové byli členy studentské komory AS MU.“;*
- návrh, aby bylo postupováno stejně jako při volbě jiných senátních komisí – tedy nejprve předseda, pak *en bloc* všichni ostatní členové.

Předseda AS uvedl, že po komunikaci s předsedy obou komor AS navrhuje ustanovit volební komisi pro volbu rektora skládající se z následujících osob: PhDr. Petr Suchý, Ph.D. (předseda), Mgr. Josef Menšík, Ph.D., doc. RNDr. Josef Tomandl, Ph.D., Lukáš Buchta, Mgr. et Mgr. Stanislav Hasil.

Diskuse k volbě předsedy volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora MU
(zápis je v tomto i v dalších bodech zjednodušenou a zkrácenou verzí diskuse, nejedná se o doslovný přepis)

- Lízal Nedostaly se k němu informace ohledně návrhu na jednotlivé kandidáty na členy volební komise. Navrhl na předsedu komise senátora Ivana Folettiho.
- Předseda AS Návrhy byly přístupné všem členům AS v podkladových materiálech 19 dní a posléze 12 až 11 dní předem, jak stanovuje JŘ.
- Foletti Souhlasil s kandidaturou na funkci předsedy volební komise.
- Doleček Zeptal se, jaký je důvod, proč se mění dřívější procedura, kdy byla nejdříve zvolena volební komise a po přestávce byl z jejího středu zvolen její předseda a stanoven harmonogram volby?
- Smutná Odpověděla, že důvodem je změna Statutu MU, která proběhla před dvěma lety.
- Předseda AS Formálně má volební komise stejný status jako jakákoliv jiná komise, a proto je přirozené, aby byl nejdříve zvolen předseda a pak ostatní členové, jak to probíhá u jiných komisí AS. Příloha Statutu MU jasně říká, že je nutné nejdříve zvolit volební komisi včetně předsedy a ta potom činí další kroky.
- Menšík Krátce představil svůj návrh na jmenování senátora Petra Suchého na pozici předsedy volební komise. Opíral se o proběhlé volby a zkušenosti navrhovaného kandidáta ve volebních komisích. Petr Suchý bude schopen korektně tento vážný proces zvládnout.
- Lízal Navrhl senátora Ivana Folettiho, protože jej zná z činnosti v DK. Jedná se o pečlivého člověka, který dokáže věci řádně vést.
- Pitner Mají kandidáti na předsedu volební komise představu o neformálních setkáváních s akademickou obcí?
- Suchý Setkávání jsou užitečná a důležitá a měla by se odehrávat jak v AS, tak v rámci jednotlivých komor se všemi kandidáty, kteří podají své nominace ve stanoveném termínu. Od roku 2004 působí v AS a předchozí setkávání s kandidáty na rektora neměla formální charakter. Byla vedena formou debaty o tom, jaké jsou jejich záměry a cíle do budoucna.
- Foletti Souhlasil se senátorem Petrem Suchým. Zná názor napříč MU je zásadní a snažil by se, aby debata kandidátů na pozici rektora byla co nejbohatší.

Hlasování o volbě předsedy volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora MU

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 42.

A. PhDr. Petr Suchý, Ph.D.: 12

B. doc. Ivan Foletti, MA, Docteur es Lettres: 25

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity volí předsedou volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora Masarykovy univerzity: doc. Ivan Foletti, MA, Docteur es Lettres.

Diskuse k volbě ostatních členů volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora MU

Najvar Navrhl senátora Petra Suchého jako člena volební komise.

Suchý Vyjádřil souhlas s tímto návrhem.

- Menšík Navrhoval Petra Suchého jako předsedu volební komise a chtěl by, aby tento člověk byl alespoň jejím členem, když nebyl zvolen za jejího předsedu. Následně odmítl svou nominaci na pozici člena volební komise a navrhl, aby vzhledem ke zkušenostem byl jako člen volební komise zvolen Petr Suchý.
- Smutná Vyzvala senátora Josefa Menšíka ke zvážení, zda nechce ponechat svou kandidaturu na člena volební komise. Dávalo jí smysl, že členem volební komise má být senátor Petr Suchý, ale též považovala za logické, že i Josef Menšík bude jejím členem, jakožto předseda KAP. Je vhodné, aby členem volební komise byl i doc. Tomandl.
- Menšík Souhlasil se senátkou Veronikou Smutnou, ale situace se změnila. Na druhé straně v návrhu na jmenování volební komise není zahrnuta předsedkyně SK. Navrhované složení komise je symetričtější v upravené podobě. Procedurálně mu to takto přijde nejjednodušší.
- Lízal Co se stane ve chvíli, kdy nebude 22 hlasů pro souhrnně navržené kandidáty? Větší logiku by mělo hlasovat po jménech.
- Předseda AS Vyzval k dodržování stejného postupu jako u volby u jiných komisí (LK, EK), kde probíhá volba *en bloc*.
- Smutná Navrhla, aby se hlasovalo po jednotlivých jménech, pokud se neschválí všichni členové volební komise *en bloc*.
- Předseda AS Je to rozumný návrh. Vyzval členy AS, aby pro příště byly návrhy, které vyžadují náročnější přípravu na úpravu hlasovacího programu, předloženy ve lhůtě dle JŘ.

Hlasování o volbě členů volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora MU

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 42.

Pro:	31
Proti:	3
Zdrželi se:	8

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity volí členy volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora Masarykovy univerzity ve složení: PhDr. Petr Suchý, Ph.D., doc. RNDr. Josef Tomandl, Ph.D., Lukáš Buchta, Mgr. et Mgr. Stanislav Hasil.

Předseda AS vyhlásil technickou přestávku na 10 minut, aby se volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora MU sešla za účelem diskuse ohledně průběhu voleb.

Po přestávce seznámil předseda volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora MU AS s výsledkem diskuse komise: Volební komise se dohodla na tradičním postupu, tj. budou požadovat písemnou verzi nominace kandidátů na funkci rektora MU (vč. souvisejících dokumentů). Do 25. 2. 2019 musí kandidáti podat své písemné nominace, nejpozději do 28. 2. 2019 budou kandidatury zveřejněny. Samotná volba rektora se uskuteční 1. 4. 2019.

Diskuse

- Předsedkyně SK Dotázala se, zda správně pochopila, že sběr kandidatur bude probíhat 2 měsíce, ale na diskusi s kandidáty na rektora bude pouhý měsíc.
- Předseda AS Sběr kandidátů na rektora bude trvat zhruba 1,5 měsíce tak, aby byl ukončen po začátku nového semestru a posléze bude měsíc na diskusi s kandidáty. Jedná se o model, který je obdobný modelu z minulé volby a navíc je o 1 týden delší oproti předchozí volbě.
- Smutná Upozornila, že předminulá debata s kandidáty na rektora (bylo více kandidátů na rektora), byla velmi dlouhá a bylo to vysilující pro všechny strany.
- Rektor Připustil, že předminulá volební debata před 8 lety byla vskutku dlouhá.
- Předsedkyně SK Obává se, zda je reálné zvládnout v jednom měsíci debatu se všemi kandidáty na rektora ve všech komorách.
- Předseda AS Uvedl důvody, proč se volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora MU rozhodla následovat model z minulé volby (tj. před 4 lety). Zdůraznil, aby sběr kandidatur skončil v průběhu semestru, nikoliv v půlce zkouškového období.
- Předsedkyně SK Poznamenala, že pouze nahlas přemýšlela, zda lze diskusi reálně stihnout.
- Koščík Nelze vyloučit 3. kolo hlasování. Nebylo by vhodnější stanovit do harmonogramu i 3. kolo hlasování?
- Předseda AS 3. kolo hlasování upravuje příloha Statutu MU. Případné 3. kolo hlasování musí proběhnout nejdříve za 7, nejpozději za 10 kalendářních dnů. I z tohoto důvodu byl zvolen termín 1. 4. 2019 na 1. kolo hlasování.
- Předsedkyně SK Zeptala se, zda se 1. 4. 2019 plánuje řádné a plnohodnotné zasedání AS? Bude na tomto zasedání možnost řešit i něco jiného než volbu rektora?
- Předseda AS Ano. Body k projednání na zasedání AS obecně předkládá rektor, fakultní senáty a členové AS. V minulosti se na takovém zasedání neřešilo nic jiného, než volba rektora. Volbě rektora bude předcházet ještě zasedání 4. 3. 2019 a následovat bude zasedání dne 6. 5. 2019, takže i kdyby nebylo nic jiného projednááno, nenaruší to běh AS.

Hlasování o vyhlášení volby kandidáta na funkci rektora MU

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 42.

Pro: 36

Proti: 0

Zdrželi se: 6

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity vyhláší volbu kandidáta na funkci rektora Masarykovy univerzity, která se uskuteční 1. dubna 2019 ve 14:00 v aule Právnické fakulty MU.

4. Vnitřní předpisy Lékařské fakulty Masarykovy univerzity

Předseda AS bod uvedl:

- všechny navržené předpisy postoupil předseda AS LF MU v termínu stanoveném JŘ;

- AS návrhy schvaluje nadpoloviční většinou přítomných.

Stanovisko rektora – kladné stanovisko ke všem 4 navrženým předpisům.

Stanovisko LK – stanovisko bylo kladné ke všem předkládaným předpisům.

Odešel senátor Oldřich Tristan Florian v 16:57 hod.

Diskuse

Předseda AS otevřel diskusi postupně k jednotlivým předpisům. Nikdo se nepřihlásil.

Hlasování o Volebním řádu LF

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 41.

Pro:	41
Proti:	0
Zdrželi se:	0

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Volební řád Akademického senátu Lékařské fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.

Hlasování o Jednacím řádu LF

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 41.

Pro:	41
Proti:	0
Zdrželi se:	0

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Jednací řád Akademického senátu Lékařské fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.

Hlasování o Statutu LF

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 41.

Pro:	40
Proti:	0
Zdrželi se:	1

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Statut Lékařské fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.

Hlasování o Organizační struktuře LF

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 41.

Pro: 41

Proti: 0

Zdrželi se: 0

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Organizační strukturu Lékařské fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.

Děkan LF poděkoval AS za schválení všech čtyř předpisů.

5. Vnitřní předpisy Přírodovědecké fakulty Masarykovy univerzity

Předseda AS bod uvedl:

- všechny navrhované předpisy postoupil předseda AS PŘF MU v termínu stanoveném JŘ;
- AS návrhy schvaluje nadpoloviční většinou přítomných.

Stanovisko rektora – kladné stanovisko.

Stanovisko LK – zaujala jednomyslně pozitivní stanovisko.

Diskuse

Předseda AS otevřel diskusi postupně k oběma navrhovaným předpisům. Nikdo se do diskuse nepřihlásil.

Hlasování o Statutu PŘF

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 41.

Pro: 41

Proti: 0

Zdrželi se: 0

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Statut Přírodovědecké fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.

Hlasování o Jednacím řádu PŘF

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 41.

Pro: 41

Proti: 0

Zdrželi se: 0

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona

o vysokých školách schvaluje Jednací řád Vědecké rady Přírodovědecké fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.

6. Zřízení služebností

Předseda AS bod uvedl:

- návrh na zřízení služebností předložil rektor MU v termínu stanoveném JŘ;
- AS se k návrhu vyjadřuje (§ 9 odst. 2 písm. c); § 15 odst. 1 písm. c) zákona o vysokých školách), nadpoloviční většinou přítomných;
- rozhodující bude souhlas SR.

Kvestorka bod krátce představila. Jedná se o zřízení služebností ve prospěch Biology Parku Brno a. s., kde má MU 25% obchodní podíl. Zřízení služebností vyžaduje úvěrující banka z důvodu refinancování úvěru, který společnost využila na výstavbu Biology Parku Brno. Původní úvěr nebyl sjednán za dobrých podmínek, a proto Biology Park Brno vyjednal novou smlouvu. Banka však požaduje, aby budova byla z hlediska přístupu a užívání pozemků bez právních vad. Služebnosti jsou úplatné, cena byla stanovena na základě znaleckého posudku a činí zhruba 1 316 000 Kč.

Stanovisko EK – doporučila jednohlasně ke schválení již v prosinci 2018.

Diskuse

Proběhla krátká diskuse ohledně právní povahy služebností.

Odešla senátorka Veronika Smutná v 17:04 hod.

Hlasování o zřízení služebností

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 40.

Pro:	36
Proti:	0
Zdrželi se:	0
Nehlasovali:	4

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity souhlasí v souladu s § 9 odst. 2 písm. c) zákona o vysokých školách:

A) se zřízením služebností stezky a cesty na pozemcích p. č. 1329/84 a 1349/17, které jsou ve vlastnictví Masarykovy univerzity. Služebnost bude svědčit ve prospěch pozemků p. č. 1329/47, 1329/60, 1329/85 a 1329/86, které jsou ve vlastnictví společnosti Biology Park Brno a.s., IČ 41602706, se sídlem v Brně, Studentská 812/6, PSČ 625 00;

B) se zřízením služebností inženýrských sítí pro:

- a) vodovodní přípojku na pozemcích p. č. 1329/10 a 1349/18, které jsou ve vlastnictví Masarykovy univerzity,***
- b) části zařízení osvětlení vnějších ploch na pozemcích p. č. 1329/6, 1349/7 a 1349/19, které jsou ve vlastnictví Masarykovy univerzity,***
- c) kanalizační přípojku na pozemcích p. č. 1349/13 a 1349/20, které jsou***

ve vlastnictví Masarykovy univerzity.

Výše uvedené služebnosti inženýrských sítí budou svědčit ve prospěch pozemků p. č. 1329/47, 1329/60, 1329/85 a 1329/86, které jsou ve vlastnictví společnosti Biology Park Brno, a.s.;

C) se zřízením služebnosti umístění stavby na pozemku p. č. 1329/82, který je ve vlastnictví Masarykovy univerzity. Služebnost bude svědčit ve prospěch pozemků p. č. 1329/47, 1329/85 a 1329/86, které jsou ve vlastnictví společnosti Biology Park Brno, a.s.

Všechny výše uvedené pozemky Masarykovy univerzity jsou zapsané na LV č. 929, k. ú. Bohunice, obec Brno, u Katastrálního úřadu pro Jihomoravský kraj, Katastrální pracoviště Brno-město.

Všechny výše uvedené pozemky Biology Park Brno a.s. jsou zapsané na LV č. 6019, k. ú. Bohunice, obec Brno, u Katastrálního úřadu pro Jihomoravský kraj, Katastrální pracoviště Brno-město.

Akademický senát Masarykovy univerzity souhlasí s uzavřením smlouvy o zřízení služebnosti stezky a cesty, služebností inženýrských sítí pro vodovodní přípojku, části zařízení osvětlení vnějších ploch a kanalizační přípojku, a dále s uzavřením smlouvy o zřízení služebnosti umístění stavby, jejichž podstatné podmínky tvoří přílohu zápisu ze zasedání.

7. Rozšíření anglické mutace senátních stránek o Agendu/program zasedání AS MU

Předseda AS bod uvedl:

- bod navrhl projednat senátor Karel Kubíček;
- odůvodnění: kdokoliv z anglicky komunikujících (nejen zaměstnanců MU) se v současnosti dozví zpětně, jaká usnesení AS přijal, ale nedozví se s předstihem, o čem bude AS jednat. A co hůře, pod anglickými usneseními (Decision) minulých zasedání je Agenda/program zasedání česky – nepůsobí to dobře. Takže se vlastně ani zpětně nedozví, k čemu se usnesení vztahují;
- AS návrh schvaluje nadpoloviční většinou přítomných.

Senátor Karel Kubíček bod představil. Nedělá si iluze, že by někdo často chodil na webové stránky AS, považuje však za nutnost mít kvalitní webové stránky. Debatoval s předsedou AS o tom, že předpisy a předkládané materiály jsou v češtině. AS by se měl usnést na tom, že všechny materiály, které budou předkládány AS, by měly být též předloženy v anglické mutaci. MU by měla přeložit veškeré podklady do angličtiny (vzhledem k velikosti rozpočtu MU to nebude velká finanční zátěž) a mělo by to být v dlouhodobém záměru, resp. mělo by být v souladu se záměrem MU stát se mezinárodní univerzitou. Opatření navrhuje z důvodu, aby se ostatní (mezinárodní vědecká rada, mezinárodní kolegové, kteří působí na MU, apod.) mohli seznámit s tím, co AS projednává. Má na paměti větu mezinárodní vědecké rady, že AS je nejmocnější těleso na univerzitě.

Přišla senátorka Veronika Smutná v 17:15 hod.

Diskuse

- Předseda AS** Navrhované usnesení má smysl přijmout ve chvíli, kdy AS bude chtít veškerou předkládanou agendu překládat do angličtiny. Překládat návrh programu zasedání, který se může měnit pár hodin před zasedáním, nemá smysl. Má smysl překládat vše do angličtiny, nicméně osobně si myslí, že se jedná o zvláště vynaložené peníze. Má přístup ke statistikám přístupu k podkladovým materiálům na zasedání AS, přičemž počet stažení českých verzí je o několik desítek méně, než je počet členů AS. Má za to, že se jedná obvykle o více než 100 stránek čistého textu. Často se nejedná o jednoduché texty, např. zřízení služebností, rozpočtové věci apod. Nemyslí si, že by byla MU schopna překlady zajišťovat sama. Před rokem se AS rozhodl, že přijatá usnesení budou překládána do angličtiny. V poslední době trvá i 14 dní, než se tento relativně krátký text přeloží a než se najde kapacita na Právním odboru rektorátu MU, který překlad zajišťuje. Při překladech se mnohdy mění použitá terminologie. Pokud by se návrh schválil, předseda AS by požadoval po každém předkladateli, aby formuloval i anglický název předkládaného materiálu. Vnímá, že jde o do budoucna potencionálně zajímavé téma, ale v současnosti by šlo o zbytečný luxus. Došlo by též k prodloužení lhůty pro předkládání materiálů na zasedání AS. Již teď jsou lhůty na hraně komfortu. Z uvedených důvodů nebude podporovat navrhované usnesení.
- Koščík** Podporuje stanovisko předsedy AS. Pokud by AS navržené usnesení schválil, znamenalo by to, že všechny předpisy fakult by musely být přeloženy do angličtiny, protože je schvaluje AS. Pokud by do takových dokumentů měl být zahrnut kvalitní anglický překlad, bylo by to spíše k tíži a způsobovalo by to řadu provozních problémů.
- Kubíček** Chápe všechny připomínky zhruba z 5 %, ze zbylých 95 % si myslí, že by si MU měla uvědomovat, kde chce být v budoucnu. Pokud MU chce nějakým způsobem do řad členů AS, vedení ústavů či laboratoří přilákat lidi, kteří rozumí češtině, omezíme se pouze na česky mluvící lidi. Anglicky mluvící lidi nepřilákáme. Usiluje o internacionalizaci předmětů. Nepovažuje za břemeno, aby materiály byly překládány do angličtiny. Na MU je řada ústavů, které nemají problém s angličtinou. MU je mezinárodní univerzitou.
- Pitner** Zeptal se, zda nepostačuje, že jsou překládána usnesení, které považuje za směrodatné informace pro zahraniční kolegy.
- Kubíček** Zahraniční kolegové se z usnesení nedozví, o čem bylo jednáno. MU nemá přeloženy vnitřní předpisy, ale např. jako ředitel ústavu nebo laboratoře byste měl být seznámen s předpisy, dle kterých máte pracovat. V této fázi by podle něj stačil aspoň překlad programu zasedání AS.
- Rektor** Je nutné rozlišovat účely a prostředky. Pokud AS bude chtít anglickým překladem umožnit zahraničním kolegům nahlédnout do programu, umí si to představit. Ale pokud by měl být vyhotoven překlad veškerých podkladů na každé jednání, bylo by to mrhání finančními prostředky, a to též vzhledem k tomu, jaká je reálná poptávka po podrobnostech legislativního procesu MU. MU má mít přeloženy do angličtiny schválené

vnitřní předpisy, které mají být k dispozici všem členům akademické obce. Souhlasil, aby byly výstupy (předpisy, klíčová rozhodnutí) postupně překládány do angličtiny. Nemyslí si, že je na dohled doba, kdy bude MU úřadovat v angličtině, to může udělat jen v částech, které jsou od počátku na to nastaveny. Účastní se pravidelně anglicky vedených jednání např. na CEITECu. Angličtina v tuto chvíli není vhodným komunikačním jazykem na řešení seriózních věcí. Dle jeho zkušenosti se mnoho cizinců postupně alespoň pasivně naučí rozumět česky. Okruh potencionálních adresátů se zájmem o anglické materiály AS není početný, zahraniční pracovníci mají primárně zájem o informace ke vstupu do zaměstnání či studijnímu pobytu (předpisy, návody na vyřizování agendy v angličtině, apod.). Musela by přijít jiná generace učitelů, která bude schopna efektivně jednat v angličtině, aby v budoucnu mohlo být též úřadování MU v angličtině.

- Kubíček Upozornil, že navrhuje, aby byl do angličtiny přeložen pouze program zasedání AS, v tuto chvíli nemá ambici, aby byly přeloženy všechny materiály AS. Vše ostatní je nástavba na to, aby se rozběhla diskuse o tom, co bude dál překládáno do angličtiny. Netvrdí, že by se mělo přestat mluvit česky. Čím více věcí bude mít MU v angličtině, tím snazší život budou mít zahraniční kolegové.
- Předseda AS Překlad programu považuje za zbytečný zejména v případě, kdy bude překládán např. bod zřízení služebnosti. Mnozí tomu nerozumíme ani v češtině. K čemu bude takový překlad do angličtiny? Má-li mít překlad smysl, musí být překládán nejen program, ale též podkladové materiály.
- Najvar Cizinci řeší jiné problémy než to, zda bude program zasedání AS MU dostupný v angličtině. Pokud by byly materiály AS předkládány v dvojjazyčné verzi, je pak otázkou, kterou variantu by AS schvaloval. Nevidí to ani jako cestu do budoucna.
- Foletti Pragmaticky to není nejlepší řešení. Bylo by špatné zavést masové mluvení v angličtině, tím by došlo ke snížení schopnosti vyjadřovat se mateřským jazykem. Do jisté míry je to vize dalšího směřování MU jakožto mezinárodní univerzity. Podporuje návrh senátora Karla Kubíčka z pohledu budoucí vize fungování MU. Považuje to za symbol toho, že chceme za pár let schopné kolegy.
- Malý Jedná se o věc, na které se bude letos pracovat. Vedení MU v rámci evropského projektu bude připravovat dokument s názvem „Language Policy“ a jedním z jeho hlavních cílů je řešení tohoto typu otázek. Je to symbolický krok, kde chce MU být za 5 či 10 let. Je to připravováno v rámci programu Internacionalizace vědy a výzkumu. V lednu či v únoru 2019 bude sestavována pracovní komise. Pokud jde o věcnou záležitost, účel je klíčový. Na všech univerzitách, kde využívají Language policy, to obvykle funguje tak, že čím jste na nižší úrovni pracoviště, tím běžnější je otázka, zda je tam někdo, kdo neumí daný jazyk a umí pouze anglicky, potom se jedná pouze anglicky. Připravovat všechny podklady v angličtině, když si je nechtou senátoři ani v češtině, je absurdní. Ve chvíli, kdy to bude relevantní, MU vytvoří danému člověku podmínky pro to, aby se mohl zapojit do činnosti MU rovným způsobem.

Odešla senátorka Veronika Smutná v 17:27 hod.

- Rektor To je ta nejmenší bariéra, aby tu působili zahraniční kolegové. Nechce odrazovat AS, aby úřadoval v angličtině. Existuje však spousta problémů na jiných místech, než aby MU financovala překládání materiálů AS do angličtiny. Finance investujme tam, kde to má větší efekt. Řada zahraničních kolegů se poměrně rychle naučí česky z důvodu nutnosti každodenního fungování v běžném životě. Naopak řešme potíže jako je např. vstup na instituci, fungování základních služeb na MU a zlepšení inzerce na jednotlivé pozice. Překlad jednání AS do angličtiny je, z jeho pohledu na věc, poměrně podružnou otázkou. Má samozřejmě symbolickou hodnotu, ale praktických uživatelů takové výhody je málo.
- Vymazal Považuje za dostačující pořizování anglických překladů schválených usnesení a vnitřních předpisů. I kdyby se cizinec seznámil s programem a přišel by na zasedání AS MU, nerozuměl by, protože senátoři hovoří v českém jazyce. Dle jeho názoru by měl AS jednat pouze česky.
- Bulant Navrhl předkladateli daného bodu úpravu navrhovaného usnesení. V usnesení je totiž nepřesně uvedeno „*správci svých webových stránek*“, mělo by být uvedeno „*správci obsahu svých webových stránek*.“
- Kubíček Je vděčný za rozpravu. Pokud s navrženým usnesením neuspěje, hodlá toto téma v budoucnu otevřít znovu. Z reakcí pochopil, že zástupci MU nepřímou tvrdí, že členové akademické obce MU neumí dostatečně anglicky – považuje to za špatný signál. Uvedl, že zváží opatření, aby se zjistilo, jaká je úroveň angličtiny na MU.
- Rektor Nikdo neřekl, že členové akademické obce neumí anglicky. Je rozdíl mluvit o odborném naučeném tématu v angličtině a jiná je situace mít angličtinu na takové úrovni, aby umožňovala vyřizování různorodé agendy – např. jednání AS.
- Bejček Položil řečnickou otázku, k jakému účelu mají překlady materiálů AS sloužit a koho z cizinců zajímá, co bude řešeno na AS? Obává se, že by to bylo pouze symbolické gesto bez věcného účelu.

Hlasování o rozšíření anglické mutace senátních stránek o Agendu/program zasedání AS

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 40.

Pro: 7
Proti: 24
Zdrželi se: 9

Neschválené usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity ukládá správcům obsahu svých webových stránek, aby v anglické mutaci uvedl Agendu jednání senátu v angličtině před samotným zasedáním AS MU.

8. Různé

A. Doktorandská komise AS

Předseda AS bod uvedl:

- Mgr. Jiří Střípek (studentský zástupce FSpS) rezignoval na členství v DK, nástupcem již byl v prosinci 2018 zvolen Mgr. Jan Novák;
- Ing. Kristína Babíková (studentská zástupkyně ESF) rezignovala na členství v DK;
- návrh SK na doplnění DK: Ing. Jan Příkryl (ESF, UČO 374085);
- volba bude veřejná, ke zvolení nominanta je třeba nadpoloviční většina přítomných.

Diskuse

Kerekeš Navrhl, aby navrhované usnesení bylo rozděleno na dvě samostatná hlasování. První hlasování se bude týkat části, kdy AS bere na vědomí rezignaci uvedených členů DK a druhé hlasování se bude týkat volby nového člena DK.

Předseda AS Souhlasil s návrhem senátora Daniela Kerekeše.

Vzetí na vědomí rezignace dvou členů DK

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 40.

Pro: 38

Proti: 0

Zdrželi se: 2

Přijaté usnesení:

Akademický senát Masarykovy univerzity bere na vědomí rezignaci Mgr. Jiřího Střípka a Ing. Kristíny Babíkové na členství v Doktorandské komisi AS MU.

Volba člena DK

Počet přítomných členů AS byl před zahájením hlasování 40.

Pro: 39

Proti: 0

Zdrželi se: 1

Přijaté usnesení:

***Akademický senát Masarykovy univerzity
Ing. Jana Příkryla (UČO 374085).***

B. Závěry Mezinárodní vědecké rady Masarykovy univerzity

Senátor Karel Kubíček uvedl, že v prosinci 2018 proběhlo poslední jednání Mezinárodní vědecké rady Masarykovy univerzity s vedením MU a rád by věděl, k jakým závěrům rada dospěla. Zeptal se, jakým způsobem se může AS seznámit s průběhem a závěrem jednání rady.

Rektor odpověděl, že není třeba formálně žádat a závěry rady budou zařazeny jako informativní bod na příští zasedání AS.

C. Procedurální problematika vzetí rezignací na vědomí AS

Senátor Josef Bejček stručně reagoval na proběhlé hlasování v bodě 8A tohoto zasedání AS, kdy bylo přijato usnesením, kterým AS vzal na vědomí, že rezignovali dva členové DK. Upozornil, že pokud AS bere něco na vědomí, znamená to, že se to již stalo a AS na tom nemůže nic změnit. Z tohoto pohledu se mu jeví hlasování o vzetí rezignací na vědomí jako procedurálně nadbytečné.

D. Pozvánka na oslavy 100. výročí MU

Prorektorka Hana Svatoňová pozvala všechny přítomné na oslavy 100. výročí MU a informovala o chystaných akcích.

Nejbližší řádné zasedání Akademického senátu MU bylo svoláno na 18. února 2019.

Na závěr předseda AS poděkoval všem přítomným za účast a ukončil zasedání v 17.55 hod.

Zapsala: Lenka Mičkalová

Text schválil: prof. PhDr. Stanislav Balík, Ph.D., předseda AS, dne 16. 1. 2019.

Zápis zveřejněn po sedmidenní lhůtě na uplatnění připomínek členů AS dne 25. 1. 2019.

.....
prof. PhDr. Stanislav Balík, Ph.D.

Příloha č. 1

PREZENČNÍ LISTINA
Zasedání Akademického senátu MU dne 7. 1. 2019
Komora akademických pracovníků

	Přítomen	Nepřítomen
Právnická fakulta		
prof. JUDr. Josef Bejček, CSc.	X	
JUDr. Klára Drličková, Ph.D.	X	
JUDr. Veronika Smutná, Ph.D.	X	
Lékařská fakulta		
prof. MUDr. Milan Brázdil, Ph.D.	X	
Mgr. Bc. Michal Koščík, Ph.D.	X	
doc. RNDr. Josef Tomandl, Ph.D.	X	
Přírodovědecká fakulta		
prof. RNDr. Zuzana Došlá, DSc.	X	
prof. RNDr. Zdeněk Glatz, CSc.	X	
RNDr. Pavel Lízal, Ph.D.	X	
Filozofická fakulta		
doc. Ivan Foletti, MA, Docteur es Lettres	X	
Mgr. Petr Vurm, Ph.D.	X	
Mgr. Daniel Vázquez Touriño, Ph.D.	X	
Pedagogická fakulta		
Mgr. Kateřina Lojdová, Ph.D.	X	
doc. Mgr. Petr Najvar, Ph.D.	X	
doc. Mgr. Radim Šíp, Ph.D.		omluven
Ekonomicko-správní fakulta		
Mgr. Maria Králová, Ph.D.	X	

Mgr. Josef Menšík, Ph.D. – <i>předseda KAP</i>	X	
doc. Mgr. Jiří Špalek, Ph.D.	X	
Fakulta informatiky		
prof. RNDr. Ivana Černá, CSc.		omluvena
prof. RNDr. Michal Kozubek, Ph.D.		omluven
doc. RNDr. Tomáš Pitner, Ph.D.	X	
Fakulta sociálních studií		
prof. PhDr. Stanislav Balík, Ph.D.	X	
doc. Mgr. Tomáš Řiháček, Ph.D.	X	
PhDr. Petr Suchý, Ph.D.	X	
Fakulta sportovních studií		
Mgr. Dagmar Heiland Trávníková, Ph.D.		omluvena
Mgr. Eduard Hrazdíra, Ph.D.		omluven
Mgr. Michal Kumstát, Ph.D.	X	
Vysokoškolské ústavy		
Mgr. Karel Kubíček, Ph.D.	X	
Mgr. Kamila Novotná	X	
PhDr. Renata Prucklová	X	

PREZENČNÍ LISTINA
Zasedání Akademického senátu MU dne 7. 1. 2019
Studentská komora

	Přítomen	Nepřítomen
Právnická fakulta		
Lukáš Buchta	X	
Oldřich Tristan Florian	X	
Lékařská fakulta		
Bc. Natália Antalová	X	
Albert Štěrba		omluven
Přírodovědecká fakulta		
Mgr. Michaela Tvrdoňová – <i>předsedkyně SK</i>	X	
Bc. Ondřej Vymazal	X	
Filozofická fakulta		
Mgr. et Mgr. Tomáš Varga	X	
Mgr. et Mgr. Jan Werner	X	
Mgr. et Mgr. Stanislav Hasil	X	
Pedagogická fakulta		
Karel Doleček	X	
Mgr. et Mgr. Markéta Sedláková		omluvena
Ekonomicko-správní fakulta		
Alexandra Bečková	X	
Ing. Martin Murín		omluven
Mgr. Ing. Ondřej Špetík	X	
Fakulta informatiky		
Mgr. Jakub Peschel	X	
RNDr. Vladimír Štill	X	

Fakulta sociálních studií		
Ing. Mgr. Daniel Kerekeš	X	
Bc. Jiří Němec	X	
Fakulta sportovních studií		
Mgr. Tereza Králová	X	
Bc. Martin Zobač	X	

Příloha č. 2

PŘIJATÁ USNESENÍ **Zasedání Akademického senátu MU dne 7. 1. 2019**

1. Akademický senát Masarykovy univerzity volí předsedou volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora Masarykovy univerzity: doc. Ivan Foletti, MA, Docteur es Lettres.
2. Akademický senát Masarykovy univerzity volí členy volební komise pro volbu kandidáta na funkci rektora Masarykovy univerzity ve složení: PhDr. Petr Suchý, Ph.D., doc. RNDr. Josef Tomandl, Ph.D., Lukáš Buchta, Mgr. et Mgr. Stanislav Hasil.
3. Akademický senát Masarykovy univerzity vyhlašuje volbu kandidáta na funkci rektora Masarykovy univerzity, která se uskuteční 1. dubna 2019 ve 14:00 v aule Právnické fakulty MU.
4. Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Volební řád Akademického senátu Lékařské fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.
5. Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Jednací řád Akademického senátu Lékařské fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.
6. Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Statut Lékařské fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.
7. Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Organizační strukturu Lékařské fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.
8. Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Statut Přírodovědecké fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.
9. Akademický senát Masarykovy univerzity v souladu s § 9 odst. 1 písm. b) zákona o vysokých školách schvaluje Jednací řád Vědecké rady Přírodovědecké fakulty Masarykovy univerzity v navrženém znění, které tvoří přílohu zápisu ze zasedání.
10. Akademický senát Masarykovy univerzity souhlasí v souladu s § 9 odst. 2 písm. c) zákona o vysokých školách:

- A) se zřízením služebnosti stezky a cesty na pozemcích p. č. 1329/84 a 1349/17, které jsou ve vlastnictví Masarykovy univerzity. Služebnost bude svědčit ve prospěch pozemků p. č. 1329/47, 1329/60, 1329/85 a 1329/86, které jsou ve vlastnictví společnosti Biology Park Brno a.s., IČ 41602706, se sídlem v Brně, Studentská 812/6, PSČ 625 00;
- B) se zřízením služebností inženýrských sítí pro:
- a) vodovodní přípojku na pozemcích p. č. 1329/10 a 1349/18, které jsou ve vlastnictví Masarykovy univerzity,
 - b) části zařízení osvětlení vnějších ploch na pozemcích p. č. 1329/6, 1349/7 a 1349/19, které jsou ve vlastnictví Masarykovy univerzity,
 - c) kanalizační přípojku na pozemcích p. č. 1349/13 a 1349/20, které jsou ve vlastnictví Masarykovy univerzity.
- Výše uvedené služebnosti inženýrských sítí budou svědčit ve prospěch pozemků p. č. 1329/47, 1329/60, 1329/85 a 1329/86, které jsou ve vlastnictví společnosti Biology Park Brno, a.s.;
- C) se zřízením služebnosti umístění stavby na pozemku p. č. 1329/82, který je ve vlastnictví Masarykovy univerzity. Služebnost bude svědčit ve prospěch pozemků p. č. 1329/47, 1329/85 a 1329/86, které jsou ve vlastnictví společnosti Biology Park Brno, a.s.

Všechny výše uvedené pozemky Masarykovy univerzity jsou zapsané na LV č. 929, k. ú. Bohunice, obec Brno, u Katastrálního úřadu pro Jihomoravský kraj, Katastrální pracoviště Brno-město. Všechny výše uvedené pozemky Biology Park Brno a.s. jsou zapsané na LV č. 6019, k. ú. Bohunice, obec Brno, u Katastrálního úřadu pro Jihomoravský kraj, Katastrální pracoviště Brno-město. Akademický senát Masarykovy univerzity souhlasí s uzavřením smlouvy o zřízení služebnosti stezky a cesty, služebností inženýrských sítí pro vodovodní přípojku, části zařízení osvětlení vnějších ploch a kanalizační přípojku, a dále s uzavřením smlouvy o zřízení služebnosti umístění stavby, jejichž podstatné podmínky tvoří přílohu zápisu ze zasedání.

11. . Jiřího Střípka
a Ing. Kristíny Babíkové na členství v Doktorandské komisi AS MU.
12. .
Jana Přikryla (UČO 374085).

Příloha č. 3

NESCHVÁLENÁ USNESENÍ
Zasedání Akademického senátu MU dne 7. 1. 2019

1. Akademický senát Masarykovy univerzity ukládá správci obsahu svých webových stránek, aby v anglické mutaci uvedl Agendu jednání senátu v angličtině před samotným zasedáním AS MU.